



PRESIDENZA DELLA REGIONE

Dipartimento politiche del lavoro e della formazione

**PROROGA, CON INTEGRAZIONI, DELL'ACCORDO  
“AMMORTIZZATORI IN DEROGA anni 2011/2012”**

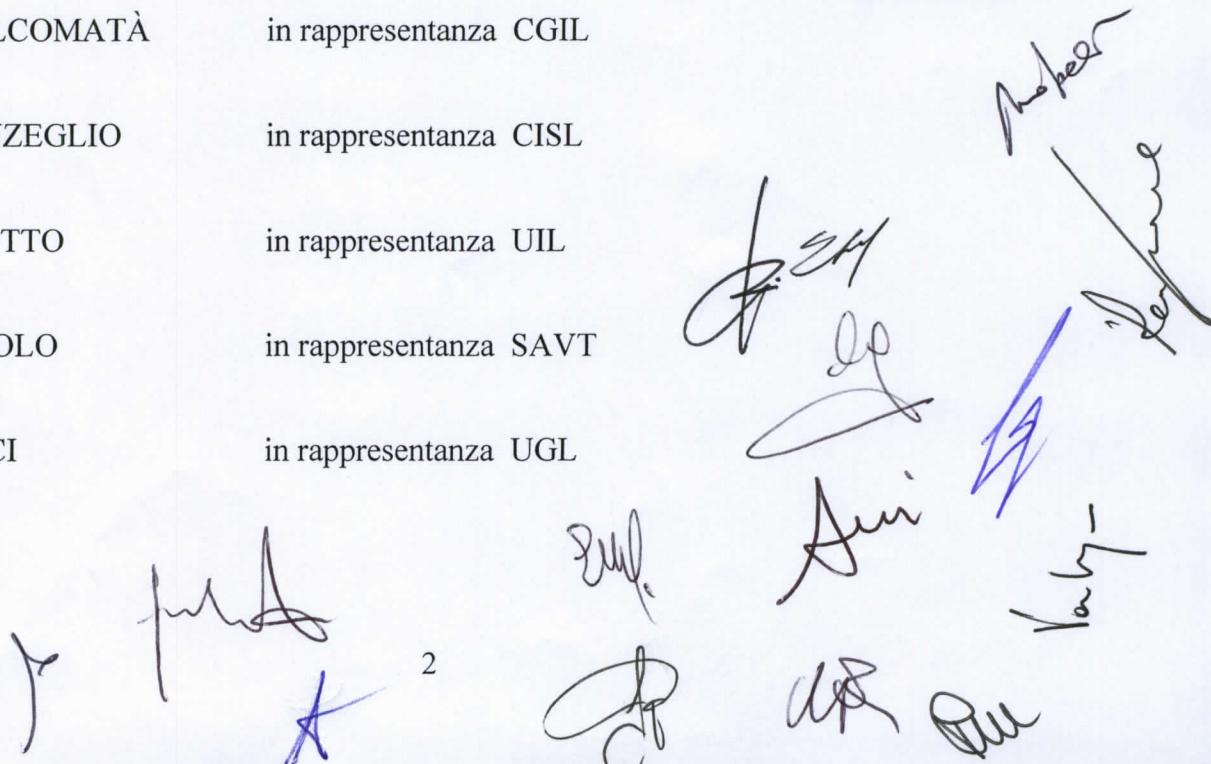
ai sensi dell’Intesa Stato Regioni siglata il 20/4/2011.

Aosta, 28 dicembre 2011

## VERBALE

Il giorno 28 dicembre 2011, alle ore 11.00, presso la sala riunioni del Palazzo regionale, P.zza Deffeyes 1, Aosta, alla presenza del Presidente della Regione Autonoma Valle d'Aosta, sig. Augusto ROLLANDIN, si sono incontrati i Siggg.:

- Gianclaudio VARDANEGA in rappresentanza INPS di Aosta
- Patrizia NAPOLI in rappresentanza ITALIA LAVORO
- Edda CROSA in rappresentanza CONFINDUSTRIA VDA
- Silvana PERUCCA in rappresentanza ADAVA
- Emilio CENGHALTA in rappresentanza ASCOM
- Cesare GRAPPEIN in rappresentanza CNA
- Marino VICENTINI in rappresentanza ASSOCIAZIONE ARTIGIANI VDA
- Patrizia MARCIGAGLIA in rappresentanza CONFARTIGIANATO VDA
- Ennio MAISON in rappresentanza FÉDÉRATION D. COOPÉRATIVES V.
- Domenico FALCOMATÀ in rappresentanza CGIL
- Riccardo MONZEGLIO in rappresentanza CISL
- Ramira BIZZOTTO in rappresentanza UIL
- Guido CORNIOLO in rappresentanza SAVT
- Tommaso AUICI in rappresentanza UGL



A cluster of handwritten signatures in black and blue ink, including "G. Vardanega", "P. Napoli", "E. Crosa", "S. Perucca", "E. Cenghalta", "C. Grappein", "M. Vicentini", "P. Marcigaglia", "E. Maizon", "D. Falcomatà", "R. Monzeglio", "R. Bizzotto", "G. Corniolo", and "T. Auici". There are also several smaller, less legible signatures and initials scattered around the main group.

## PREMESSO

che in data 20 aprile 2011 tra Governo, Regioni e Province autonome di Trento e di Bolzano è stata sancita l'intesa ai sensi dell'articolo 8, comma 6, della legge 5 giugno 2003, n. 131, che riconferma, fino al 31.12.2012 e nel rispetto degli equilibri di finanza pubblica, l'Accordo del 12 febbraio 2009 sulle modalità di finanziamento dell'intervento a sostegno del reddito degli ammortizzatori in deroga, fuorché per le quote delle politiche passive che vengono definite, nella misura del 60% a carico dello Stato e del 40% a carico delle Regioni (al netto dell'intera contribuzione figurativa).

## VISTI

- L'accordo tra il Ministero del Lavoro, della Salute e delle Politiche Sociali e la Regione Autonoma Valle d'Aosta, sottoscritto il 28.04.2009, attraverso il quale vengono destinati a quest'ultima 3 milioni di euro a valere su fondi nazionali per la concessione o per la proroga di trattamenti in deroga alla vigente normativa;
- L'art. 1 commi 29, 30 e 31 della Legge 13 dicembre 2010, n.220 (Legge di stabilità 2011), ai sensi dei quali possono essere prorogati o concessi i trattamenti e le indennità relative agli ammortizzatori sociali in deroga fino al 31.12.2011, in dipendenza delle risorse assegnate o in corso di assegnazione da parte del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali;
- L'Accordo "Ammortizzatori in Deroga anni 2011/2012" sottoscritto il 7 giugno 2011 tra la Regione Autonoma Valle d'Aosta e le parti sociali,

## PRESO ATTO

- che il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali con nota del 12 dicembre 2011 ha precisato che le Regioni possono stipulare intese relative alla concessione degli ammortizzatori sociali in deroga, per il 2012, utilizzando le risorse finanziarie già assegnate e non ancora utilizzate;
- che la Regione Autonoma Valle d'Aosta conferma, a decorrere dal mese di maggio 2011 e fino al 31.12.2012, il proprio intervento al finanziamento del sostegno al reddito nella misura del 40% (al netto dei contributi figurativi), cui dovranno aggiungersi le risorse

necessarie per la realizzazione delle politiche attive e della formazione, con un concorso finanziario che per le annualità 2009-2012 sarà contenuto nei limiti delle previsioni riportate nella tabella 2 allegata all'Intesa dell'8 aprile 2009 attuativa dell'accordo Stato Regioni del 12 febbraio 2009;

CONSIDERATO

- che l'articolo 33, comma 21, della legge 12 novembre 2011, n. 183 (legge di stabilità 2012) ha disposto, per l'anno 2012, la disciplina relativa alla prima concessione e alla proroga degli ammortizzatori sociali in deroga,

LE PARTI CONCORDANO:

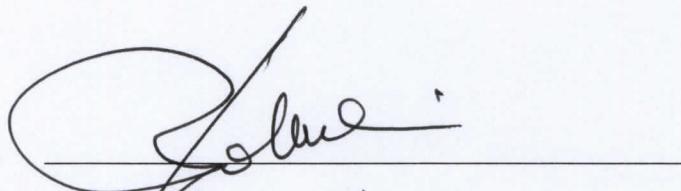
- a) La Regione Autonoma Valle d'Aosta continuerà ad utilizzare le risorse finanziarie assegnate e non ancora utilizzate per interventi di ammortizzatori sociali in deroga, per l'anno 2012, nel rispetto del sopracitato articolo 33, comma 21, e dell'Intesa Stato, Regioni e Province autonome sancita in data 20 aprile 2011 dalla Conferenza permanente per i rapporti tra lo Stato, le Regioni e le Province autonome.
- b) Relativamente ai beneficiari degli ammortizzatori in deroga, sono confermate le disposizioni contenute nell'Accordo siglato dalla Regione Autonoma Valle d'Aosta e le parti sociali in data 7/6/2011, con l'estensione ai contratti di solidarietà difensiva e, per la sola mobilità in deroga, ai contratti di lavoro intermittente (o a chiamata).
- c) Nel confermare le procedure CIGD previste nell'Accordo succitato e definite nelle istruzioni operative allegate all'Accordo stesso, si precisa che:
  - Poiché il comma dieci dell'art. 19 della legge 2/2009 e successive modifiche subordina il diritto a percepire qualsiasi trattamento a sostegno del reddito, compresa l'integrazione salariale in deroga, alla sottoscrizione, da parte di ogni lavoratore interessato, della Dichiarazione di Immediata Disponibilità (mod.DID-cod.SR105) alla partecipazione a progetti di riqualificazione o, per coloro che non sono in costanza di rapporto di lavoro, ad accettare un'offerta lavorativa congrua, *i lavoratori interessati dovranno recarsi, entro cinque giorni lavorativi, dalla data di sottoscrizione del verbale di esame congiunto, al Centro per l'Impiego competente, in relazione alla sede di lavoro, con una copia della D.I.D.*

*[Handwritten signatures and initials follow, including "Auri", "feder", "Lipi", "4", "Pau", "J.P.", "C.R.", and "U.S."]*

La presente integrazione all'Accordo 7/6/2011 consta di 5 pagine.

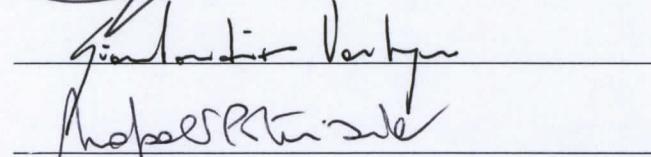
Letto, confermato e sottoscritto.

Augusto ROLLANDIN



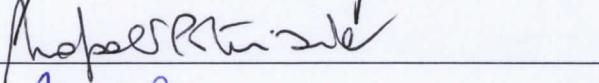
Augusto Rollandin

Gianclaudio VARDANEGA



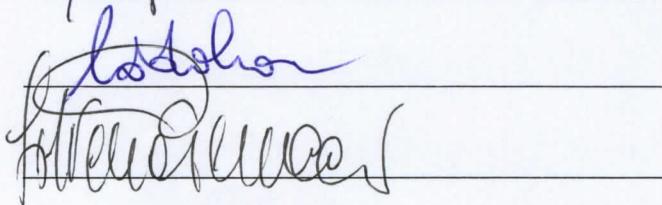
Gianclaudio Vardanega

Patrizia NAPOLI



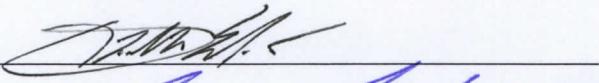
Patrizia Napoli

Edda CROSA



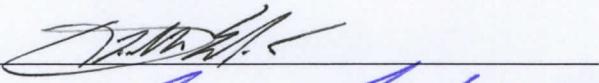
Edda Crosa

Silvana PERUCCA



Silvana Perucca

Emilio CENGHALTA



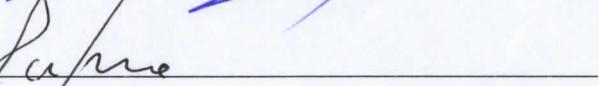
Emilio Cenghalta

Cesare GRAPPEIN



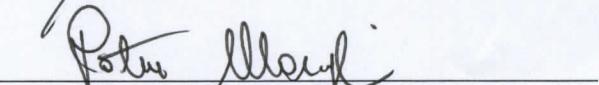
Cesare Grappein

Marino VICENTINI



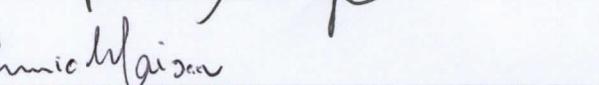
Marino Vicentini

Patrizia MARCIGAGLIA



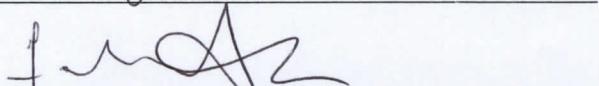
Patrizia Marcigaglia

Ennio MAISON



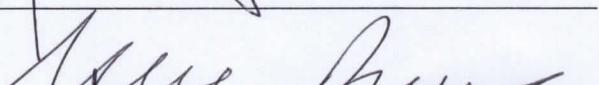
Ennio Maison

Domenico FALCOMATA'



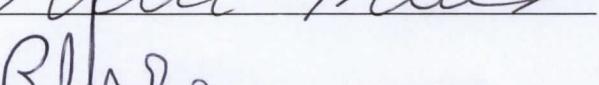
Domenico Falcomata'

Riccardo MONZEGLIO



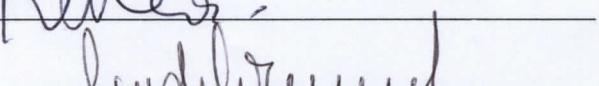
Riccardo Monzeglio

Ramira BIZZOTTO



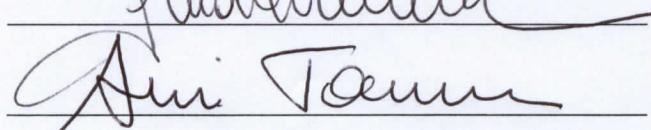
Ramira Bizzotto

Guido CORNIOLO



Guido Corniolo

Tommaso AUCI



Tommaso Auci